

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM105



CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	21
FI	Käyttöopas	41
HU	Felhasználói kézikönyv	59

PL	Instrukcja obsługi	77
PT	Manual do utilizador	95
RU	Руководство пользователя	113
SK	Príručka užívateľa	137

PHILIPS

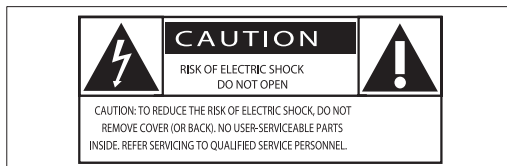
Obsah

1	Důležité informace	4	8	Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu	16
	Bezpečnost	4		Nastavení hlasitosti	16
	Oznámení	6		Výběr předvolby zvukového efektu	16
				Vylepšení basů	16
				Ztlumení zvuku	16
2	Dokovací systém zábavy	8	9	Poslech rádia	17
	Úvod	8		Naladění rádiové stanice	17
	Obsah dodávky	8		Automatické programování rádiových stanic	17
	Celkový pohled na hlavní jednotku	9		Ruční programování rádiových stanic	17
	Celkový pohled na dálkový ovladač	10		Výběr předvolby rádiové stanice	17
3	Připojení	11	10	Další funkce	18
	Připojení reproduktorů	11		Nastavení časovače vypnutí	18
	Připojení napájení	12		Nastavení budíku	18
				Poslech audiopřehrávače	18
4	Začínáme	12	11	Informace o výrobku	19
	Příprava dálkového ovladače	12		Specifikace	19
	Automatická instalace rádiových stanic	13	12	Řešení problémů	20
	Zapnutí	13			
	Nastavení hodin	13			
5	Přehrávání disku	14			
6	Možnosti přehrávání	14			
	Přechod na skladbu	14			
	Pozastavení/obnovení přehrávání	14			
	Vyhledávání v rámci stopy	14			
	Zobrazení informací o přehrávání	14			
	Opakované přehrávání	14			
	Náhodné přehrávání	15			
	Programování stop	15			
7	Přehrávání zařízení iPod	15			
	Kompatibilní iPod	15			
	Poslouchejte prostřednictvím této jednotky hudbu z přehrávače iPod	15			
	Nabíjení přehrávače iPod	16			
	Vyjmutí přehrávače iPod	16			

1 Důležité informace

Bezpečnost

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst příloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou.

UPOZORNĚNÍ: Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumísťujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy.

POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuňte až na doraz.

Důležité bezpečnostní pokyny

- 1 Přečtěte si tyto pokyny.
- 2 Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- 3 Respektujte všechna upozornění.

- 4 Dodržujte všechny pokyny.
- 5 Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- 6 K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- 7 Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- 8 Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- 9 Síťový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- 10 Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- 11 Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- 12 Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- 13 Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.

- 14) **UPOZORNĚNÍ týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:**
- Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- 15) **Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.**
- 16) **Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).**
- 17) **Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.**

Důležité bezpečnostní upozornění pro uživatele ve Velké Británii

Síťová zástrčka

Tento přístroj je vybaven schválenou zástrčkou 13 Amp. Pokud chcete vyměnit pojistku v tomto typu zástrčky, postupujte následujícím způsobem:

- 1) **Sejměte kryt pojistky a vyjměte pojistku.**
- 2) **Zapojte novou schválenou pojistku typu BS1362 5 Amp, A.S.T.A. nebo BSI.**
- 3) **Nasaďte kryt pojistky zpět.**

Pokud není použita zástrčka vhodná pro zásuvku elektrické sítě, je možné ji odstříhnout a připojit odpovídající zástrčku. Jestliže síťová zástrčka obsahuje pojistku, měla by pojistka mít hodnotu 5 Amp. V případě

použití zástrčky bez pojistky by pojistka v distribučním panelu neměla být vyšší než 5 Amp.

Poznámka: Odstřiženou zástrčku je nutné zlikvidovat, aby nedošlo k zasažení elektrickým proudem v případě vložení zástrčky do zásuvky 13 Amp na jiném místě.

Připojení zástrčky

Dráty elektrického vedení jsou barevně označeny následujícím způsobem: modrá = neutrální (N), hnědá = živé připojení (L). Vzhledem k tomu, že tyto barvy nemusí odpovídat barevnému označení výstupu v zástrčce, postupujte následujícím způsobem:

- Připojte modrý drát ke svorce s označením N nebo k černě označené svorce.
- Připojte hnědý drát ke svorce s označením L nebo k červeně označené svorce.
- Nepřipojujte ani jeden z těchto drátů ke svorce uzemnění v zástrčce, který je označen E (nebo \perp) nebo zelenou barvou (nebo zelenou a žlutou).

Před opětovným nasazením krytu zástrčky se ujistěte, že úchyt šňůry je připevněn přes izolaci elektrického vedení, a nikoli přímo přes dráty.

Autorská práva ve Velké Británii.

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.



Varování

- Systém domácího kina s DVD je navržen jako perfektní doplněk vaší domácnosti.



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část této jednotky.
- Zařízení umístěte na rovnou, pevnou a stabilní plochu.
- Nepokládejte tuto jednotku na jiné elektrické zařízení.
- Tuto jednotku používejte pouze uvnitř místnosti. Chraňte zařízení před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Jednotku nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nedívejte se do laserového paprsku uvnitř jednotky.

Bezpečnost poslechu

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitě a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

Oznámení



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení. Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



Značky ENERGY STAR a ENERGY STAR jsou registrované americké značky.

Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně přístroje.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

2 Dokovací systém zábavy

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

Tato jednotka vám umožní:

- vychutnat si audio ze zvukových disků CD, přehrávačů iPod i jiných externích zařízení
- poslech rádiových stanic VKV

Zvukový výstup můžete obohatit těmito zvukovými efekty:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Jednotka podporuje následující formáty médií:

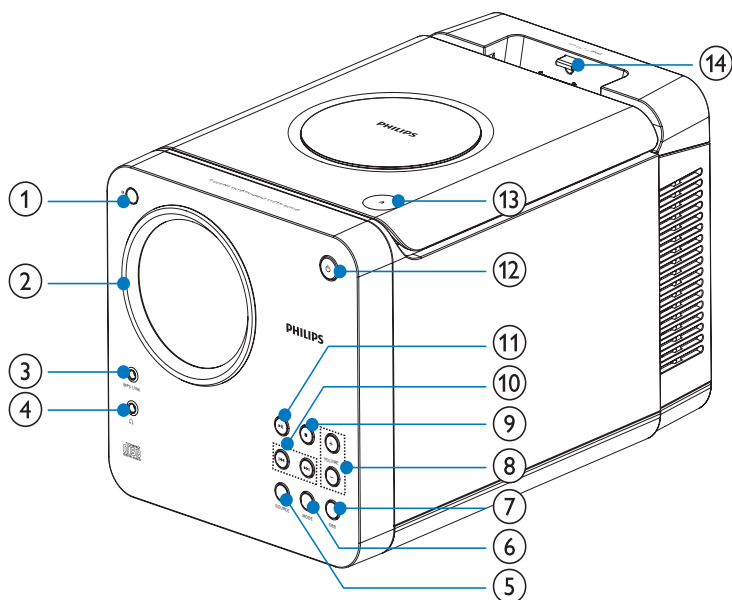


Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

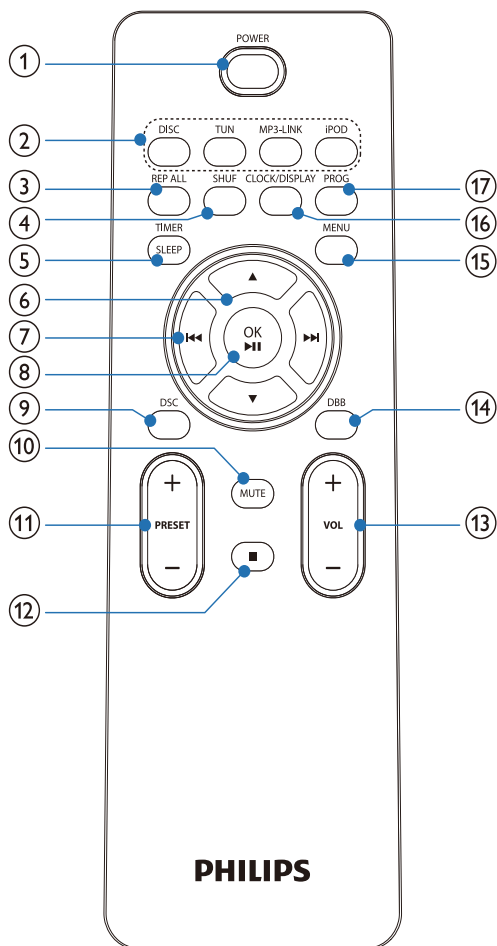
- Hlavní jednotka
- Reproduktorová skříň x 2
- Napájecí kabel
- Kabel MP3 link x 1
- Dálkový ovladač
- Stručný návod k rychlému použití
- Uživatelský manuál

Celkový pohled na hlavní jednotku



- ① **IR**
 - Senzor dálkového ovládání.
- ② **Panel displeje**
 - Zobrazení aktuálního stavu.
- ③ **MP3 LINK**
 - Konektor pro externí audio zařízení.
- ④ **🔊**
 - Konektor k připojení sluchátek.
- ⑤ **SOURCE**
 - Výběr zdroje.
- ⑥ **MODE**
 - Výběr režimů opakovaného přehrávání
 - Výběr režimů náhodného přehrávání
- ⑦ **DBB**
 - Zapněte nebo vypněte dynamické zdůraznění basů.
- ⑧ **VOLUME +/-**
 - Nastavení hlasitosti.
- ⑨ **■**
 - Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑩ **⏮⏪⏩⏭**
 - Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Rychlý posun zpět nebo dopředu v rámci jedné skladby nebo disku.
 - Naladíte rádiovou stanici.
 - Nastavení času.
- ⑪ **⏸**
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑫ **⏻**
 - Zapnutí jednotky nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
- ⑬ **▲**
 - Otevření/zavření podavače disku.
- ⑭ **Dock pro iPod**

Celkový pohled na dálkový ovladač



- ① **POWER**
- Zapnutí jednotky nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
- ② **Tlačítka volby zdroje**
- Výběr zdroje.
- ③ **REP ALL**
- Přehrávání všech stop opakovaně.
- ④ **SHUF**
- Náhodné přehrání skladeb.

- ⑤ **SLEEP/TIMER**
- Nastavení časovače vypnutí.
 - Nastavení budíku.
- ⑥ **▲/▼**
- Přechod na předchozí nebo následující album.
 - Procházení nabídky zařízení iPod.
- ⑦ **◀◀/▶▶**
- Rychlý posun zpět nebo dopředu v rámci jedné skladby nebo disku.
 - Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Naladíte rádiovou stanici.
 - Nastavení času.
 - Procházení nabídky zařízení iPod.
- ⑧ **OK/▶▶**
- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
 - Potvrzení výběru.
- ⑨ **DSC**
- Vyberte předvolbu nastavení zvuku: POP, JAZZ, ROCK nebo CLASSIC.
- ⑩ **MUTE**
- Ztlumení hlasitosti.
- ⑪ **PRESET +/-**
- Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ⑫ **■**
- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑬ **VOL +/-**
- Nastavení hlasitosti.
- ⑭ **DBB**
- Zapnutí nebo vypnutí dynamického zdůraznění basů.
- ⑮ **MENU**
- Otevření nabídky zařízení iPod.

16 CLOCK/DISPLAY

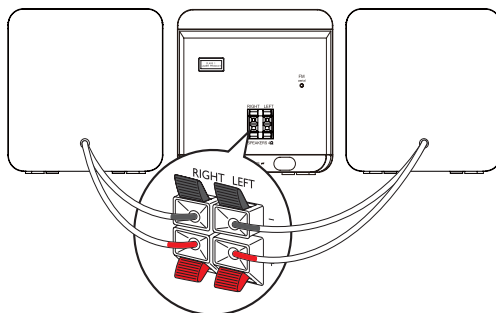
- Nastavení hodin.
- Zobrazení hodin.
- Během přehrávání výběr zobrazených údajů.

17 PROG

- Programování stop.
- Naprogramování rádiových stanic.
- Výběr 12hodinového nebo 24hodinového režimu hodin.

3 Připojení

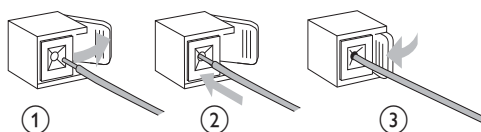
Připojení reproduktorů



Poznámka

- Ujistěte se, že se shodují barvy kabelů reproduktorů a svorek.

- 1 Podržte kryt zásuvky.
- 2 Zcela zasuňte holou část kabelu.
 - Kabely pravého reproduktoru zasuňte do svorek „**RIGHT**“, kabely levého reproduktoru do svorek „**LEFT**“.
 - Červené kabely zasuňte do svorky „**+**“, černé kabely do svorky „**-**“.
- 3 Uvolněte kryt zásuvky.



Připojení napájení



Výstraha

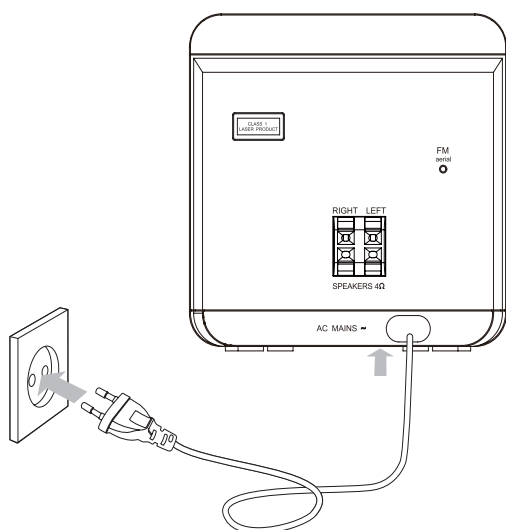
- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně hlavní jednotky.

- 1 Zapojte síťovou šňůru do zásuvky ve zdi.



4 Začínáme



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně vašeho zařízení.

Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

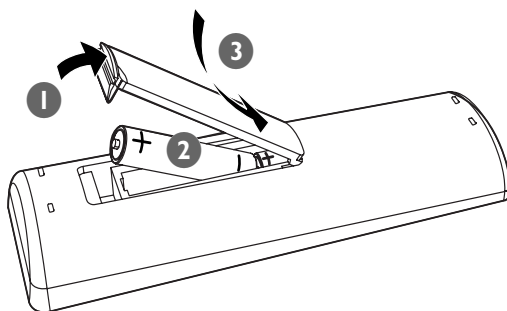
Serial No. (sériové číslo) _____

Příprava dálkového ovladače



Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.



- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 2 baterie AAA (nejsou součástí balení) se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



Poznámka

- Pokud nebudete delší dobu dálkový ovladač používat, vyjměte baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo různé typy baterií.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Automatická instalace rádiových stanic

Po prvním připojení jednotky ke zdroji napájení nebo pokud nejsou v jednotce uloženy rádiové stanice je aktivována funkce Plug and Play a automaticky uloží všechny dostupné rádiové stanice.

- 1 Připojte jednotku ke zdroji napájení.
 - ↳ Je zobrazeno hlášení [AUTO INSTALL - PLEASE PRESS PLAY, STOP CANCEL] (automatická instalace – stiskněte tlačítko ►||; stono – stiskněte tlačítko ■).
- 2 Stisknutím tlačítka ►|| na hlavní jednotce zahájíte instalaci.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Jednotka automaticky uloží rádiové stanice s dostatečně silným signálem.
 - ↳ Až budou dostupné rádiové stanice uloženy do paměti, bude automaticky přehrávána první předvolba rádiové stanice.

Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko **POWER**.
 - ↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu

- 1 Stisknutím tlačítka **POWER** přepnete jednotku do pohotovostního režimu.
 - ↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se sníží.
 - ↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).



Tip

- Pokud je systém déle než 15 minut v pohotovostním režimu, automaticky se přepne do úsporného režimu Eco.

Nastavení hodin

- 1 Stisknutím a přidržením tlačítka **CLOCK/ DISPLAY** v pohotovostním režimu aktivujete režim nastavení hodin.
 - ↳ Je zobrazen 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **PROG** vyberte 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 3 Stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 4 Stisknutím tlačítek ◀◀▶▶ nastavte hodiny.
- 5 Stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 6 Stisknutím tlačítek ◀◀▶▶ nastavte minuty.
- 7 Stisknutím tlačítka **CLOCK/DISPLAY** volbu potvrďte.



Tip

- Chcete-li během přehrávání zobrazit hodiny, stiskněte opakovaně tlačítko **CLOCK/ DISPLAY**, dokud se hodiny nezobrazí.

5 Přehrávání disku

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **DISC** vyberte zdroj disk.
- 2 Stiskněte tlačítko **▲** na horním panelu jednotky.
↳ Dvířka přehrávače disků se otevřou.
- 3 Položte disk do podavače a opět stiskněte tlačítko **▲**.
↳ Ujistěte se, že štítek směřuje nahoru.
- 4 Přehrávání se automaticky spustí.
 - Pokud se přehrávání nespustí, stisknutím tlačítka **◀◀▶▶** vyberte stopu a stiskněte tlačítko **OK▶▶**.

6 Možnosti přehrávání

Přechod na skladbu

- 1 Stisknutím tlačítka **◀◀▶▶** vyberte další skladbu.

Pozastavení/obnovení přehrávání

- 1 Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, během přehrávání stiskněte tlačítko **OK▶▶**.

Vyhledávání v rámci stopy

- 1 Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **◀◀▶▶**.
- 2 Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

Zobrazení informací o přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **CLOCK/DISPLAY** a vyberte tak jiné informace o přehrávání.

Opakované přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **REP ALL** vyberte možnost:
 - **[REP]** (opakování): aktuální stopa je přehrávána opakovaně.
 - **[REP ALL]** (opakovat vše): všechny stopy jsou přehrávány opakovaně.

- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **REP ALL**, dokud se režim opakování nepřestane zobrazovat.

Náhodné přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko **SHUF**.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [SHUF] (náhodně): všechny skladby jsou přehrány v náhodném pořadí.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte znovu tlačítko **SHUF**.



Tip

- Funkci opakování a náhodné přehrávání nelze aktivovat zároveň.

Programování stop

Naprogramovat lze maximálně 20 stop.

- 1 V režimu CD v pozici zastavení aktivujte stisknutím tlačítka **PROG** režim programu.
 - ↳ Na panelu displeje se rozblíká hlášení [PROG] (program).
- 2 Pomocí tlačítek **◀◀▶▶** vyberte číslo stopy a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
- 3 Pro výběr a uložení všech skladeb zopakujte krok 2.
- 4 Stisknutím tlačítka **OK▶▶** přehrajete naprogramované stopy.
 - ↳ Během přehrávání je zobrazeno hlášení [PROG] (program).
 - Chcete-li program vymazat, stiskněte v pozici zastavení tlačítko **■**.

7 Přehrávání zařízení iPod

Tento přístroj vám umožní vychutnat si hudbu ze zařízení iPod.

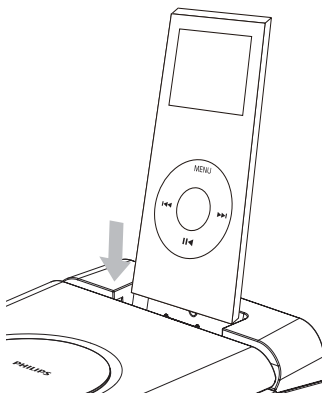
Kompatibilní iPod

Modely Apple iPod s 30kolíkovým dokovacím konektorem:

- iPod classic
- iPod touch
- iPod nano 1G/2G/3G
- iPod 5. generace

Poslouchejte prostřednictvím této jednotky hudbu z přehrávače iPod

- 1 Vložte zařízení iPod do docku.



- 2 Stisknutím tlačítka **iPod** vyberte zdroj iPod.
- ↳ Připojené zařízení iPod se začne automaticky přehrávat.
- Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítka **OK/▶||**.
 - Chcete-li vynechat stopu, stiskněte tlačítka **◀◀▶▶|**.
 - Chcete-li vyhledávat během přehrávání, stiskněte a podržte tlačítka **◀◀▶▶|**. Přehrávání obnovíte uvolněním tlačítka.
 - Pro procházení nabídky stiskněte tlačítka **MENU**, poté stiskem tlačítka **▲/▼** vyberte položku a stiskem tlačítka **OK/▶||** volbu potvrďte.



Poznámka

- Jestliže není v nabídce zařízení iPod stisknuta po dobu delší 10 sekund žádná klávesa, vrátí se tlačítka **OK/▶||** ke své funkci přehrát/ pozastavit.

Nabíjení přehrávače iPod

Přehrávač iPod umístěný v docku se začne nabíjet ihned poté, co jednotku připojíte do elektrické sítě.

Vyjmutí přehrávače iPod

- 1 Vytáhněte zařízení iPod z docku.

8 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu

Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

Výběr předvolby zvukového efektu

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:
- **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (klasická hudba)

Vylepšení basů

- 1 Během přehrávání stisknutím tlačítka **DBB** zapnete nebo vypnete dynamické zvýraznění basů.
- ↳ Je-li funkce DBB aktivována, zobrazí se hlášení DBB.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

9 Poslech rádia

Naladění rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **TUN** vyberete možnost VKV.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **◀◀▶▶** po dobu delší než dvě sekundy.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [SEARCH] (hledání).
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 3 Zopakováním kroku 2 naladíte více stanic.
 - Chcete-li naladit slabou stanici, stiskněte opakovaně tlačítko **◀◀▶▶**, dokud nedosáhnete optimálního příjmu.

Automatické programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 40 předvoleb rádiových stanic.

- 1 V režimu tuneru stiskněte a podržte tlačítko **PROG** po dobu 2 sekund a aktivujte tak automatický režim programu.
 - ↳ Zobrazí se hlášení [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
 - ↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky hrát.

Ruční programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 40 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujte režim programu.
 - ↳ Na displeji se rozblíká hlášení [PROG] (program).
- 3 Stisknutím tlačítka **PRESET +/-** přiřaďte této rádiové stanici číslo (1 až 20) a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.

Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Výběr předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **PRESET +/-** vyberte číslo předvolby.

Tip

- Anténa VKV je připevněna k hlavní jednotce.
- Anténu umístěte co nejdále od televizoru, videorekordéru nebo jiných zdrojů vyzařování.
- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.

10 Další funkce

Nastavení časovače vypnutí

Tato jednotka se může po uplynutí nastaveného intervalu automaticky přepnout do pohotovostního režimu.

- 1 Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** vyberte časové období (v minutách).
↳ Pokud je časovač vypnutí aktivován, na displeji se zobrazí symbol „z“.

Deaktivace časovače

- 1 Opakovaně tiskněte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se nezobrazí ikona [OFF].
↳ Pokud je časovač vypnutí deaktivován, symbol „z“ z displeje zmizí.

Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. V určený čas dojde ke spuštění zdroje typu DISC, TUNER nebo iPod.



- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
- 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **SLEEP/TIMER**.
- 3 Stisknutím tlačítek, **DISCTUN** nebo **iPod** vyberte zdroj.
- 4 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 5 Stisknutím tlačítek **◀◀▶▶** nastavte hodiny.
- 6 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 7 Stisknutím tlačítek **◀◀▶▶** nastavte minuty.

- 8 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
↳ Časovač je nastaven a aktivován.

Poznámka

- Pokud je vybrán zdroj iPod, ale přehrávač iPod není připojen, systém se automaticky přepne na zdroj tuner.

Aktivace a deaktivace budíku

- 1 V pohotovostním režimu lze časovač aktivovat či deaktivovat opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
↳ Pokud je budík aktivován, na displeji se zobrazí symbol .
↳ Pokud je budík deaktivován, symbol  z displeje zmizí.

Poznámka

- Budík není dostupný v režimech MP3 a LINK.
- Je-li vybrán zdroj DISC a stopu nelze přehrát, je automaticky aktivován tuner.

Poslech audiopřehrávače

Prostřednictvím této jednotky lze poslouchat MP3 přehrávač.

- 1 Stisknutím tlačítka **MP3 LINK** vyberte zdroj MP3 LINK.
- 2 Připojte dodaný kabel MP3 link k:
 - konektoru **MP3 LINK** (3,5 mm) na jednotce.
 - konektoru sluchátek na externím zařízení
- 3 Spusťte přehrávání zařízení (viz návod k použití daného zařízení).

11 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 X 5 W RMS
Kmitočtová charakteristika	60 – 16 kHz, ± 3 dB
Poměr signálu k šumu	> 65 dB
Vstup AUX	0,5 V RMS 20 000 ohm

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<1 %
Kmitočtová charakteristika	60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	>65 dBA

Tuner

Rozsah ladění	VKV: 87,5 - 108 MHz
Krok ladění	50 KHz
Citlivost	– Mono, odstup signál/šum 26 dB
Citlivost ladění	<36 dBu
Celkové harmonické zkreslení	<3 %
Odstup signál/šum	>45 dBu

Reproduktory

Impedance reproduktoru	4 ohmy
Vinutí reproduktoru	3,5"
Citlivost	> 82 dB/m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	230 – 240 V, 50 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	<20 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	< 1 W
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	150 x 152 x 250 mm
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	150 x 152 x 197 mm
Hmotnost	
– Včetně balení	5,07 kg
– Hlavní jednotka	2,02 kg
– Reproduktorová skříň	2 x 0,895 kg

12 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránce společnosti Philips (www.philips.com/welcome). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie jednotku automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

- Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

Přístroj nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a systém znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie jednotku automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Dálkový ovladač nefunguje.

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítko, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovládáním.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkový ovladač namiřte přímo na senzor na přední straně jednotky.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DCM105_12_UM_V1.0

